



# Healthy Homes & Lead Poisoning Prevention

## RESOURCE GUIDE

**BEFORE you disturb paint on homes built before 1978, call NC Health Hazards Control at (919) 707-5950.**

<b>Lead Poisoning Prevention home assessment</b> Durham, NC <a href="http://www.reinvestmentpartners.org/healthy-homes">www.reinvestmentpartners.org/healthy-homes</a>		<b>CONTACT:</b> Lorisa Seibel, Director of Housing Services <a href="mailto:lorisa@reinvestmentpartners.org">lorisa@reinvestmentpartners.org</a> (919) 667-1000 ext. 25
<b>Lead Renovator training (RRP Training)</b> Durham, NC <a href="http://www.peachdurham.org/">http://www.peachdurham.org/</a>		<b>CONTACT:</b> Lenora Smith <a href="mailto:peachlead@aol.com">peachlead@aol.com</a> (919) 682-1300 / (919) 308-6914
<b>Durham County Health Department lead programs</b>		<b>CONTACT:</b> Lakieta Sanders, Education   (919) 560-7842 <b>CONTACT:</b> Environmental Health   (919) 560-7800 <b>CONTACT:</b> Nutrition   (919) 560-7791
<b>Lead Testing for children under 6 yrs &amp; pregnant women</b> Your family doctor Lincoln Community Health Center Family Medicine Clinic @ Durham Cty Health Dept		<b>PHONE:</b> (919) 956-4000 <b>PHONE:</b> (919) 560-7785
<b>City of Durham - Water Testing for Lead (City water only)</b> <b>City of Durham - Housing Code Inspections</b>		<b>CONTACT:</b> Durham One Call   (919) 560-1200 <b>CONTACT:</b> Durham One Call   (919) 560-1200
<b>Smoke Detectors, CO Alarms, &amp; Fire Inspections</b> City of Durham Fire Department		<b>CONTACT:</b> Durham One Call   (919) 560-1200
<b>Energy Efficiency</b>		<b>CONTACT:</b> Duke Power   (855) 767-3853
<b>Weatherization</b> All ages, lower-income homeowners and renters		<b>CONTACT:</b> Resources for Seniors   (919) 713-1570 <a href="http://resourcesforseniors.com/weather.php">http://resourcesforseniors.com/weather.php</a>
<b>Homeowner Repairs</b> Senior, disabled, and lower income		<b>CONTACT:</b> Habitat for Humanity   (919) 682-0516 <a href="http://www.durhamhabitat.org">www.durhamhabitat.org</a> <b>CONTACT:</b> Rebuilding Together   (919) 341-5980 <a href="http://www.rebuildingtogethertriangle.org">www.rebuildingtogethertriangle.org</a>
<b>Homestead Tax Reduction</b> Senior, disabled, and disabled veterans		<b>CONTACT:</b> Durham County Tax Admin   (919) 560-0300 <a href="http://dconc.gov/government/departments-f-z/tax-administration">dconc.gov/government/departments-f-z/tax-administration</a>
<b>Social Services &amp; Intake for Homeless Families</b>		<b>CONTACT:</b> Dept of Social Services   (919) 560-8000 <a href="http://www.durhamopeningdoors.org">www.durhamopeningdoors.org</a>
<b>Shelter for Homeless Individuals</b>		<b>CONTACT:</b> Urban Ministries of Durham   (919) 682-0538 <a href="http://www.UMDurham.org">www.UMDurham.org</a>
<b>FREE Tenant Law Clinics, Wednesdays 2:00 - 4:00 PM</b> Legal Aid of North Carolina <a href="http://ww2.legalaidnc.org/apply/">http://ww2.legalaidnc.org/apply/</a>		<b>CONTACT:</b> Legal Aid of North Carolina (866) 219-5262 <b>LOCATION:</b> Courthouse, 2nd Floor, 510 S. Dillard St Durham, NC 27701

### Housing Counseling for Homeowners, Home Buyers, & Renters Reinvestment Partners

[www.reinvestmentpartners.org/housing-counseling/](http://www.reinvestmentpartners.org/housing-counseling/)

Rosa Manrique

(919) 667-1000 ext. 27

[rosa@reinvestmentpartners.org](mailto:rosa@reinvestmentpartners.org)



## Hogares sanos y protección contra el envenenamiento de plomo

## GUÍA DE RECURSOS

**Antes de remover pintura en hogares construidos antes de 1978, llame a (919) 707-5950.**

<b>Visita de hogares para descubrir la existencia de plomo</b> Durham, NC <a href="http://www.reinvestmentpartners.org/healthy-homes">www.reinvestmentpartners.org/healthy-homes</a>		<b>CONTACTO:</b> Rosa Manrique - se habla español <a href="mailto:rosa@reinvestmentpartners.org">rosa@reinvestmentpartners.org</a> (919) 667-1000 ext. 27
<b>Entrenamiento de renovación de plomo (RRP)</b> Durham, NC <a href="http://www.peachdurham.org/">http://www.peachdurham.org/</a>		<b>CONTACTO:</b> Lenora Smith <a href="mailto:peachlead@aol.com">peachlead@aol.com</a> (919) 682-1300 / (919) 308-6914
<b>Programas de plomo en el Departamento de Salud del Condado de Durham</b> Salud ambiental Alimentación		<b>CONTACTO:</b> Lakieta Sanders, Educación de salud (919) 560-7600 <b>TELÉFONO:</b> (919) 560-7800 <b>TELÉFONO:</b> (919) 560-7791
<b>Prueba de plomo para niños menores de 6 años y mujeres embarazadas</b> * <i>Lincoln Community Health Center</i> * <i>Lincoln Family Medicine Clinic</i> en Departamento de Salud del condado de Durham		<b>TELÉFONO:</b> (919) 956-4000 <b>TELÉFONO:</b> (919) 560-7785
<b>Prueba de agua para el plomo</b>		<b>CONTACTO:</b> Ciudad de Durham   (919) 560-1200
<b>Detectores de humo y monóxido de carbono</b> Cuerpo de bomberas de la ciudad de Durham		<b>CONTACTO:</b> Ciudad de Durham   (919) 560-1200
<b>Eficiencia Energética</b> Cualquier casa		<b>CONTACTO:</b> <i>Duke Power</i> (855) 767-3853
<b>Impermeabilización (cualquier edad, se basa en ingresos)</b>		<b>CONTACTO:</b> Recursos para ancianos   (919) 713-1570 <a href="http://resourcesforseniors.com/weather.php">http://resourcesforseniors.com/weather.php</a>
<b>Reparaciones del hogar</b> Para dueños ancianos, discapacitados, y se basa en ingresos		<b>CONTACTO:</b> Hábitat para la Humanidad   (919) 682-0516 <a href="http://www.durhamhabitat.org">www.durhamhabitat.org</a> <b>CONTACTO:</b> <i>Rebuilding Together</i>   (919) 341-5980 <a href="http://www.rebuildingtogethertriangle.org">www.rebuildingtogethertriangle.org</a>
<b>2-1-1 de Carolina del Norte (United Way)</b> Información gratuita y confidencial sobre servicios humanos		<b>CONTACTO:</b> 211 o (888) 892-1162
<b>Servicios Sociales del Condado de Durham</b> Programas para personas se basa en ingresos		<b>CONTACTO:</b> (919) 560-8000 <a href="http://www.durhamopeningdoors.org">www.durhamopeningdoors.org</a>
<b>Descuento de impuestos de la casa (para dueños)</b>		<b>CONTACTO:</b> (919) 560-0300
<b>Ayuda legal</b> <b>Clinicas gratis sobre la ley</b> , miércoles 2:00-4:00 PM <a href="http://ww2.legalaidnc.org/apply/">http://ww2.legalaidnc.org/apply/</a>		<b>CONTACTO:</b> <i>Legal Aid of North Carolina</i>   (866) 219-5262 <b>UBICACIÓN:</b> <i>Community Agencies Courthouse, 2nd Floor</i> 510 S. Dillard St, Durham, NC 27701
<b>El Centro Hispano</b> <a href="http://www.elcentronc.org">www.elcentronc.org</a>		<b>TELÉFONO:</b> (919) 687-4635
<b>Asistencia de hipoteca y educación para el comprador de vivienda</b> <b>Reinvestment Partners</b> <a href="http://www.reinvestmentpartners.org/housing-counseling/">www.reinvestmentpartners.org/housing-counseling/</a> Rosa Manrique (919) 667-1000 ext. 27 <a href="mailto:rosa@reinvestmentpartners.org">rosa@reinvestmentpartners.org</a>		